

[Перевод с английского языка на русский язык]

ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ С КОНЕЧНЫМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ

ВАЖНО! ПО НАСТОЯЩЕМУ ЛИЦЕНЗИОННОМУ СОГЛАШЕНИЮ С КОНЕЧНЫМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ (ДАЛЕЕ – «СОГЛАШЕНИЕ») ЛИЦЕНЗИАР ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ЛИЦЕНЗИАТУ ЛИЦЕНЗИОННОЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ. НАСТОЯЩЕЕ СОГЛАШЕНИЕ РЕГУЛИРУЕТ УСТАНОВКУ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЛИЦЕНЗИАТОМ ВЕРСИИ ЛИЦЕНЗИОННОГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, УКАЗАННОЙ В СООТВЕТСТВУЮЩЕМ ЗАКАЗЕ НА ПРОДУКТ, ЛИБО (ЕСЛИ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ПРИОБРЕТАЕТСЯ НЕ ПРИ ПОМОЩИ ЗАКАЗА НА ПРОДУКТ) УСТАНОВКА ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЛИЦЕНЗИАТОМ ЛИЦЕНЗИОННОГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ПРЕДСТАВЛЯЕТ СОБОЙ СОГЛАСИЕ С УСЛОВИЯМИ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ. УСЛОВИЯ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ МОГУТ ОТЛИЧАТЬСЯ ОТ УСЛОВИЙ СОГЛАШЕНИЯ/СОГЛАШЕНИЙ, СОПРОВОЖДАВШИХ БОЛЕЕ РАННИЕ ВЕРСИИ ЛИЦЕНЗИОННОГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ. ПРОСИМ ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМИТЬСЯ С НАСТОЯЩИМ СОГЛАШЕНИЕМ ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ, ПОСКОЛЬКУ В НЕМ МОГУТ СОДЕРЖАТЬСЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ НА ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВАМИ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ. НАСТОЯЩЕЕ СОГЛАШЕНИЕ ЗАМЕНЯЕТ СОБОЙ И ИМЕЕТ ПРЕИМУЩЕСТВЕННУЮ СИЛУ НАД ВСЕМИ ДРУГИМИ УСЛОВИЯМИ, СООБЩАЕМЫМИ ЛИЦЕНЗИАТУ В ОТНОШЕНИИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИМ ЛИЦЕНЗИОННОГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, НЕЗАВИСИМО ОТ ТОГО, СООБЩАЮТСЯ ЛИ ОНИ В ПИСЬМЕННОЙ ИЛИ УСТНОЙ ФОРМЕ, В КАЧЕСТВЕ НЕОТЪЕМЛЕМОЙ ЧАСТИ ПОДПИСЫВАЕМОГО СОГЛАШЕНИЯ (В ТОМ ЧИСЛЕ (ПОМИМО ПРОЧЕГО) ГЕНЕРАЛЬНЫХ СОГЛАШЕНИЙ И УСЛОВИЙ ПРОДУКТОВОГО ПОРТФОЛИО, КРОМЕ СЛУЧАЕВ КОНКРЕТНОГО УПОМИНАНИЯ В ЗАКАЗЕ НА ПРОДУКТ ДРУГОГО СОГЛАШЕНИЯ ИЛИ ПОДПИСАНИЯ ТАКОГО ДРУГОГО СОГЛАШЕНИЯ МЕЖДУ ЛИЦЕНЗИАРОМ И ЛИЦЕНЗИАТОМ С УКАЗАНИЕМ НА ТО, ЧТО ОНО ПРИМЕНЯЕТСЯ К ВЕРСИИ ЛИЦЕНЗИОННОГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, КОТОРОЙ КАСАЕТСЯ НАСТОЯЩЕЕ СОГЛАШЕНИЕ), СОГЛАШЕНИЯ ОБ ОБЯЗАТЕЛЬНОМ ПРИНЯТИИ УСЛОВИЙ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМОГО СОВМЕСТНО С ЛИЦЕНЗИОННЫМ ПРОГРАММНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЕМ, ИЛИ ИНЫМ ОБРАЗОМ (ПРИ ЭТОМ УПОМЯНУТЫЕ УСЛОВИЯ ИМЕНУЮТСЯ «ДРУГОЕ СОГЛАШЕНИЕ»), ДАЖЕ ЕСЛИ ТАКОЕ ДРУГОЕ СОГЛАШЕНИЕ ЯВЛЯЛОСЬ СОСТАВНОЙ ЧАСТЬЮ ПРЕЖНЕГО ЛИЦЕНЗИОННОГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ. ЛИЦЕНЗИАР СОХРАНЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО ПЕРИОДИЧЕСКИ ВНОСИТЬ ОБНОВЛЕНИЯ, ИЗМЕНЕНИЯ И/ИЛИ ПОПРАВКИ В НАСТОЯЩЕЕ СОГЛАШЕНИЕ И ВКЛЮЧАТЬ ЛИБО ВСТРАИВАТЬ ОБНОВЛЕННОЕ СОГЛАШЕНИЕ В БУДУЩИЕ ВЕРСИИ ЛИЦЕНЗИОННОГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ. ПРОСЬБА НАПРАВЛЯТЬ ВСЕ ВОПРОСЫ ЮРИДИЧЕСКОМУ ДЕПАРТАМЕНТУ КОМПАНИИ «МАЙКРО ФОКУС» (MICRO FOCUS) НА АДРЕС: LEGALDEPT@MICROFOCUS.COM.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ НЕ ЯВЛЯЕТСЯ СДЕЛКОЙ КУПЛИ-ПРОДАЖИ. ПРОДАЖА (ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ) ЛИЦЕНЗИИ НА ПРОГРАММНЫЕ ПРОДУКТЫ ПРОИСХОДИТ В СООТВЕТСТВИИ С ЗАКАЗАМИ НА ПРОДУКТ, КОТОРЫЕ (ЕСЛИ В ЗАКАЗЕ НА ПРОДУКТ НЕ УКАЗАНО ИНОЕ) ВКЛЮЧАЮТ В СЕБЯ УСЛОВИЯ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ.

Термины, использованные в настоящем Соглашении с заглавной буквы, имеют следующие определения:

«Дополнительные разрешительные условия лицензии» или «ДРУЛ» означают конкретные дополнительные условия лицензии на программное обеспечение, регулирующие разрешенное использование данного программного продукта Лицензиара, включая требования касательно любых прав на использование в непроизводственной деятельности, упомянутых в Руководстве по лицензированию для непроизводственных целей, и Параметры лицензии, существующие в связи с таким программным продуктом, а также дополнительные условия или положения, действующие применительно к данному Параметру лицензии, каждый из которых является составной частью настоящего Соглашения. Соответствующие Дополнительные разрешительные условия лицензии, действующие для

Лицензионного программного обеспечения, прилагаются к настоящему Соглашению либо размещены здесь: <https://software.microfocus.com/en-us/about/software-licensing>, с разбивкой по названию и версии продукта. В настоящем Соглашении все ссылки на «Дополнительные разрешительные условия лицензии» или «ДРУЛ» означают ДРУЛ, относящиеся к соответствующей версии Лицензионного программного обеспечения.

«**Документация**» означает документацию пользователя, представляемую Лицензиаром в электронной или бумажной форме в отношении Лицензионного программного обеспечения.

«**Лицензиат**» означает юридическое или физическое лицо, указанное в соответствующем Заказе на продукт или правомерно получившее лицензию на Лицензионный продукт.

«**Параметр лицензии**» означает вид лицензии, существующий для конкретного программного продукта (такой как лицензия для зарегистрированного пользователя, лицензия для параллельных пользователей или лицензия для сервера). Параметр лицензии может быть, в дополнение к ДРУЛ, указан в Заказе на продукт или в соглашении, заключаемом в письменной форме между Лицензиатом и Лицензиаром.

«**Лицензиар**» означает соответствующую организацию «Майкро Фокус» и ее аффилированных лиц, которым принадлежат права интеллектуальной собственности на Лицензионный продукт.

«**Лицензионный продукт**» означает Лицензионное программное обеспечение и Документацию.

«**Лицензионное программное обеспечение**» означает выполняемую версию программного обеспечения Лицензиара, указанную в Заказе на продукт либо иным образом предоставленную Лицензиату или правомерно полученную Лицензиатом. Настоящее Соглашение регулирует использование любых обновленных версий Лицензионного программного обеспечения, полученных Лицензиатом по отдельному соглашению о технической поддержке и обслуживании согласно приведенному ниже разделу 4, кроме случаев, когда такая обновленная версия содержит, сопровождается или в отдельном порядке регулируется другим лицензионным соглашением с конечным пользователем.

«**Заказ на продукт**» означает соглашение, заключаемое между Лицензиаром и Лицензиатом и состоящее из документа, (i) направленного Лицензиатом и содержащего описание Параметра (Параметров) лицензии, приобретаемого(-ых) на Лицензионное программное обеспечение, и (ii) принятое Лицензиаром (a) в письменной форме или (b) путем направления Лицензиату Лицензионного программного обеспечения, в зависимости от того, какое из событий наступит раньше. Заказ на продукт также может включать в себя письменное ценовое предложение или иной документ в письменной форме, составленный Лицензиаром (далее – «**Ценовое предложение**») и (i) содержащий описание Параметров лицензии на приобретаемое Лицензионное программное обеспечение, и (ii) принятый Лицензиатом до окончания срока действия Ценового предложения путем (a) возврата Лицензиатом Ценового предложения с подписью уполномоченного представителя Лицензиата, (b) составления Лицензиатом заказа на поставку со ссылкой на Ценовое предложение (при условии, что Ценовое предложение в отдельном порядке допускает его принятие таким образом) или (c) уплаты Лицензиатом Лицензиару сборов, указанных в Ценовом предложении. Кроме случаев, когда в соответствующем Заказе на продукт в отдельном порядке указано иное, каждый Заказ на продукт включает в себя условия настоящего Соглашения, при этом никакие другие или дополнительные условия заказа на поставку или аналогичного документа, составленного Лицензиатом в связи с настоящим Соглашением или Заказом на продукт, не применяются ни при каких обстоятельствах, и любые такие дополнительные или другие условия настоящим отклоняются Лицензиаром. В контексте настоящего пункта термин «Лицензиар» также включает соответствующую организацию «Майкро Фокус» согласно приведенному выше определению, а также ее уполномоченных дистрибьюторов и торговых посредников. Любые противоречащие или дополнительные условия Заказа на продукт, принятые уполномоченным дистрибьютором или торговым посредником Лицензиара, не имеют силы, кроме случаев согласования этих условий в письменной форме соответствующей организацией «Майкро Фокус».

«Сторонний компонент» означает любые существующие в ходе выполнения элементы или иные элементы, принадлежащие Лицензиару или предоставленные ему по лицензии третьим лицом (кроме открытых исходных кодов или элементов), которые могут быть встроены в Лицензионное программное обеспечение.

«Стороннее программное обеспечение» означает дополнительное или сопровождающее программное обеспечение, принадлежащее третьему лицу или предоставленное им по лицензии (такое как Adobe Acrobat или Microsoft Internet Explorer, но не открытые исходные коды или элементы), которое может быть указано в Документации или в файле, прилагаемом к упомянутому Лицензионному программному обеспечению.

«Гарантийный период» означает срок продолжительностью 90 (девяносто) дней, начинающийся в дату поставки Лицензиату Лицензионного программного обеспечения (поставка Лицензионного программного обеспечения считается состоявшейся в момент фактической передачи Лицензиату Лицензионного программного обеспечения С ПРЕДПРИЯТИЯ-ИЗГОТОВИТЕЛЯ (EXWORKS) или предоставления его Лицензиату для загрузки).

1. ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ЛИЦЕНЗИИ; УСЛОВИЯ ЛИЦЕНЗИИ.

A. **Предоставление лицензии.** При условии соблюдения Лицензиатом положений настоящего Соглашения (включая (помимо прочего) уплату соответствующих сборов), Лицензиар предоставляет Лицензиату персональную, не подлежащую передаче и sublicензированию, неисключительную лицензию на использование Лицензионного программного обеспечения способом, разрешенным Параметром (Параметрами) лицензии, указанными в ДРУЛ, исключительно в целях, связанных с внутренними коммерческими операциями, функциями и интересами Лицензиата, но не для коммерциализации Лицензионного программного обеспечения и не для оказания услуг или соблюдения интересов аффилированных лиц или дочерних компаний Лицензиата или какого-либо третьего лица. На протяжении срока действия лицензии Лицензиат соглашается: (i) применять внутренние меры безопасности, направленные на предотвращение любого несанкционированного копирования, распространения, установки, использования или получения доступа к Лицензионным продуктам и к сопутствующей технической поддержке и обслуживанию, а также на предотвращение любого иного нарушения настоящего Соглашения; и (ii) совершать все действия, необходимые для уничтожения или удаления всех кодов, программ, Документации, относящихся к Лицензионному программному обеспечению, и иной информации Лицензиара, защищенной правом собственности, перед утилизацией любых носителей или аппаратного обеспечения. Лицензиар предоставляет любой лицензионный ключ, необходимый для активации и использования Лицензионного программного обеспечения. Лицензиар не несет материальной и правовой ответственности за утерянные или поврежденные лицензионные ключи и не обязан заменять лицензионные ключи или выдавать новые лицензионные ключи, кроме случаев (1) приобретения Лицензиатом плана технической поддержки и обслуживания соответствующего Лицензионного программного обеспечения, в отдельном порядке предусматривающего выдачу новых или замену утраченных ключей, и (2) последующего предоставления Лицензиаром соответствующей версии Лицензионного программного обеспечения для общедоступного распространения. Если Лицензиат не оплатил такой план технической поддержки и обслуживания, лицензионные ключи на замену или новые лицензионные ключи могут быть приобретены по расценкам, которые указаны в прайс-листе Лицензиара, действующем в тот момент в отношении соответствующих новых лицензий.

B. **Оценочные лицензии.** В отношении Лицензионного программного обеспечения, предоставляемого Лицензиату исключительно для целей оценки (далее – «Оценочная лицензия»), в случае противоречий данный раздел 1.B имеет преимущественную силу над любыми другими положениями настоящего Соглашения. Оценочная лицензия может использоваться на протяжении не более 30 (тридцати) дней с даты предоставления Лицензиату Лицензионного программного обеспечения (далее – «Период оценки»), кроме случаев указания Лицензиаром другого срока в письменной форме. Оценочная лицензия может использоваться исключительно для целей проведения Лицензиатом внутренней оценки и испытаний на единственной компьютерной системе, но не для целей разработок, коммерческих или производственных целей. В случае Лицензионного

программного обеспечения, на которое распространяется действие Оценочной лицензии, (i) Лицензиат не вправе воспроизводить или распространять Лицензионные продукты; и (ii) результаты выполненного Лицензиатом контрольного прогона или иных испытаний рабочих характеристик либо использования Лицензионного программного обеспечения не должны разглашаться третьим лицам без предварительного письменного согласия Лицензиара. В любое время на протяжении Периода оценки или после его окончания Лицензиат вправе после направления письменного уведомления Лицензиару и уплаты соответствующего лицензионного сбора заменить Оценочную лицензию лицензией на использование Лицензионного программного обеспечения, не ограничивающейся целями оценки. В отсутствие такого уведомления со стороны Лицензиата Оценочная лицензия автоматически прекращает действовать в момент окончания Периода оценки, и Лицензиат обязан вернуть или (по указанию Лицензиара) удалить и уничтожить всё упомянутое Лицензионное программное обеспечение и предоставить Лицензиару письменное подтверждение выполнения им данного условия. По письменному требованию Лицензиата Лицензиар вправе на собственное усмотрение предоставить Лицензиату в письменной форме возможность продления Периода оценки до окончания его срока. За исключением обновлений к Лицензионному программному обеспечению, предоставляемых в составе технической поддержки и обслуживания, Лицензионное программное обеспечение, предоставляемое Лицензиаром без взимания лицензионного сбора, считается предоставляемым только для целей оценки. Лицензионное программное обеспечение, предоставляемое по Оценочной лицензии, передается без каких-либо договорных обязательств по обеспечению Лицензиаром технического обслуживания и поддержки и предоставляется по принципу «как есть», без каких-либо гарантий (подразумеваемых или явных).

С. Пакеты/комплекты. Если Лицензионное программное обеспечение предоставляется по лицензии в составе пакета или комплекта из нескольких продуктов, а в соответствующем Заказе на продукт указаны Параметр лицензии и число пользователей лицензии, относящиеся к пакету или комплекту (а не к отдельным компонентам продуктов в составе пакета или комплекта), то тип лицензии и число ее пользователей относятся к каждому продукту в составе пакета или комплекта. Например, отдельные продукты в составе пакета или комплекта не могут использоваться несколькими пользователями, если приобретается лицензия только для одного пользователя (в случае лицензий для пользователей), и не могут устанавливаться на несколько устройств или серверов, если приобретается лицензия только для одного устройства или сервера (в случае лицензий для устройств или серверов).

2. ОГРАНИЧЕНИЯ НА ИСПОЛЬЗОВАНИЕ. Кроме случаев, когда в соответствующих ДРУЛ в отдельном порядке разрешено иное, Лицензиат соглашается не совершать напрямую или косвенно следующие действия:

- А. Копировать, распространять или использовать Лицензионное программное обеспечение полностью либо частично (т. е. какую-либо часть, характеристику, функцию или пользовательский интерфейс) без уплаты Лицензиару соответствующих сборов;
- В. Использовать Лицензионное программное обеспечение в качестве сервиса либо для разделения времени, управления инфраструктурой, аутсорсинга, хостинга, сервисного бюро, либо для предоставления других услуг приложений (ASP) или услуг обработки данных третьим лицам, либо для аналогичных целей, а также допускать использование Лицензионного программного обеспечения третьим лицом, предоставлять доступ к нему третьим лицам или допускать его использование в интересах третьих лиц без заключения отдельного дистрибьюторского соглашения на Лицензионное программное обеспечение и без уплаты Лицензиару соответствующих необходимых дополнительных сборов;
- С. Модифицировать Лицензионное программное обеспечение или создавать производные продукты от него, а также дешифровать, переводить, дизассемблировать, перекомпилировать, декомпилировать или осуществлять обратное проектирование Лицензионного программного обеспечения, либо предпринимать попытки вышеперечисленного (кроме случаев, когда применимое законодательство в отдельном порядке разрешает совершение таких действий, при этом Лицензиат обязан предоставить Лицензиару подробную информацию об указанных действиях);

- D. Вносить изменения, уничтожать или иным образом удалять какие-либо уведомления или этикетки, говорящие о праве собственности и расположенные на Лицензионном программном обеспечении либо встроенные в него;
- E. Использовать Лицензионное программное обеспечение иным образом, кроме разрешенного в отдельном порядке настоящим Соглашением или ДРУЛ;
- F. Переуступать, продавать, перепродавать, предоставлять по лицензии, сдавать в наем, сдавать в лизинг, одалживать, предоставлять по сублицензии, предоставлять в аутсорсинг или иным образом передавать Лицензионное программное обеспечение третьим лицам без предварительной уплаты Лицензиару соответствующих необходимых лицензионных сборов и без получения предварительного письменного согласия Лицензиара;
- G. Уполномочивать, разрешать или назначать какое-либо третье лицо для совершения любого из вышеперечисленных действий. Во избежание неоднозначности толкования, к третьим лицам относятся (без ограничения перечисленным) подрядчики и консультанты (в том числе подрядчики и консультанты, привлекаемые для оказания услуг исключительно в интересах Лицензиата), сторонние исполнители в порядке аутсорсинга, аффилированные лица и дочерние компании, материнские компании, заказчики Лицензиата, а также широкая общественность; или
- H. Без предварительного письменного согласия Лицензиара публиковать или разглашать третьим лицам результаты любой оценки или контрольного прогона Лицензионного программного обеспечения.

Независимо от вышеизложенного, Лицензиат вправе: (i) делать обоснованно необходимое количество архивных резервных копий Лицензионного программного обеспечения и (ii) делать обоснованно необходимое количество копий Документации. Лицензиат обязан воспроизвести все уведомления об авторских правах и об иных правах собственности, имеющиеся в составе Лицензионных продуктов или на них, в том числе уведомления обо всех сторонних поставщиках.

- 3. СРОК ДЕЙСТВИЯ ЛИЦЕНЗИИ.** Настоящее Соглашение и срок действия лицензии на предоставляемое по нему Лицензионное программное обеспечение действуют на протяжении всего срока действия защиты авторских прав на Лицензионное программное обеспечение, кроме случаев, когда Лицензиатом была приобретена подписка/лицензия с ограниченным сроком (при этом срок действия лицензии устанавливается в Заказе на продукт или в ДРУЛ), и могут быть прекращены досрочно в соответствии с настоящим разделом 3. Если Лицензиат приобрел подписку/лицензию с ограниченным сроком, такая лицензия автоматически прекращает действовать в момент окончания срока действия такой подписки/лицензии с ограниченным сроком, кроме случаев досрочного расторжения в соответствии с настоящим разделом 3. Лицензиар вправе расторгнуть настоящее Соглашение вместе со всеми без исключения лицензиями, действующими и имеющимися на тот момент у Лицензиата, незамедлительно путем направления Лицензиату письменного уведомления о расторжении в случае, если (i) Лицензиат нарушит любое условие настоящего Соглашения и не устранит такое нарушение в течение 10 (десяти) дней с момента получения уведомления от Лицензиара, содержащего описание такого нарушения; (ii) Лицензиат станет несостоятельным, в отношении него будет назначен внешний управляющий, он инициирует или в отношении него будут инициированы процедуры ликвидации, банкротства или аналогичные процедуры; или (iii) Лицензиат нарушит права либо злоупотребит правами Лицензиара на объекты интеллектуальной собственности. Расторжение не влияет ни на какие другие права или средства правовой защиты, имеющиеся у Лицензиара. В случае расторжения лицензия (лицензии) Лицензиата на установку, получение доступа или использование Лицензионного программного обеспечения незамедлительно прекращают действовать, и Лицензиат обязан уничтожить и удалить все копии такого Лицензионного программного обеспечения, находящиеся в его распоряжении или под его контролем, и предоставить Лицензиару письменное свидетельство выполнения им данного условия. Досрочное расторжение настоящего Соглашения не предоставляет Лицензиату прав на возврат или возмещение ранее уплаченных сборов. Права и обязательства сторон, предусмотренные в разделах 3 (Срок действия лицензии), 6 (Отказ от гарантии), 7 (Ограничение ответственности), 8 (Способы использования, характеризующиеся повышенным риском), 9 (Право собственности), 10 (Стороннее программное обеспечение и компоненты), 11 (Уведомление конечным пользователям в правительстве США), 12 (Лицензионные сборы и условия оплаты), 13 (Аудиты), 15 (Конфиденциальность и использование

информации Лицензиата),16 (Товарный знак Лицензиата, комментарии и предложения Лицензиата) и 17 (Прочие положения), сохраняют силу после расторжения или окончания срока действия настоящего Соглашения.

- 4. ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ.** Лицензиат не имеет права ни на какие обновления Лицензионного программного обеспечения, кроме случаев приобретения Лицензиатом услуг по технической поддержке и обслуживанию в соответствии с действующим на тот момент стандартным соглашением Лицензиара о техническом обслуживании и поддержке, которое можно найти здесь: <https://www.microfocus.com/support-and-services/maintenance-and-support-agreements/> или которое может быть предоставлено Лицензиаром по запросу Лицензиата. Предметом такого соглашения являются услуги по техническому обслуживанию и поддержке (в том числе (помимо прочего) любые новые версии, версии с исправленными ошибками и патчи), предоставляемые Лицензиаром. В случае приобретения Лицензиатом услуг по техническому обслуживанию и поддержке любого Лицензионного программного обеспечения Лицензиат настоящим соглашается приобрести или поддерживать в актуальном состоянии эти услуги по техническому обслуживанию и поддержке всех предоставленных Лицензиату по лицензии единиц такого Лицензионного программного продукта, независимо от Параметра лицензии.
- 5. ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ.** На Гарантийный период Лицензиар гарантирует, что: (i) в случае поставки Лицензионного программного обеспечения вместе с носителями, носители не будут содержать дефектов материалов или исполнения при условии их нормального использования, и (ii) копия Лицензионного программного обеспечения, поставляемая Лицензиату, в значительной степени соответствует Документации во всех существенных отношениях. Единственным и исключительным средством правовой защиты Лицензиата в случае поставки Лицензиаром дефектных носителей является бесплатный ремонт или замена Лицензиаром таких дефектных носителей при условии возврата дефектного носителя Лицензиару в течение Гарантийного периода. В течение Гарантийного периода единственным и исключительным средством правовой защиты Лицензиата в случае невыполнения части (ii) изложенной выше гарантии является бесплатный ремонт или замена Лицензиаром Лицензионного программного обеспечения таким образом, чтобы оно в значительной степени соответствовало Документации, либо, если Лицензиар объективно установит, что такое устранение не представляется экономически или технически целесообразным, Лицензиат имеет право на возврат в полном объеме лицензионного сбора и любой платы за техобслуживание, уплаченных за это Лицензионное программное обеспечение. После упомянутого возврата лицензия Лицензиата на использование такого Лицензионного программного обеспечения незамедлительно прекращает действовать. Гарантии, изложенные в настоящем разделе 5, не действуют, если дефекты в Лицензионном программном обеспечении или в носителях возникли в результате: (a) использования Лицензионного программного обеспечения не в соответствии с Документацией, настоящим Соглашением или ДРУЛ; (b) сбоев в работе оборудования или сети Лицензиата; (c) аварии, халатности или ненадлежащего использования; (d) обслуживания силами неуполномоченного лица; (e) использования Лицензиатом иного программного обеспечения, которое не было предоставлено Лицензиаром или для которого Лицензионное программное обеспечение не предназначено либо не лицензировано для такого использования; (f) использования Стороннего программного обеспечения, не являющегося Сторонним компонентом; (g) по какой-либо иной причине, возникшей после изначальной поставки Лицензиату Лицензионного программного обеспечения или носителя, кроме случаев, когда эти причины связаны непосредственно с Лицензиаром. Лицензиар не несет ответственности по претензиям, предъявленным после окончания Гарантийного периода. Изложенная выше гарантия не действует в отношении бесплатного Лицензионного программного обеспечения или обновлений, предоставляемых в рамках технической поддержки и обслуживания. **ИЗЛОЖЕННЫЕ ВЫШЕ ГАРАНТИИ НЕ ПРИМЕНЯЮТСЯ, И ЛИЦЕНЗИАР ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ВСЕХ ГАРАНТИЙ В ОТНОШЕНИИ ЛЮБОГО СТОРОННЕГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, НЕ ЯВЛЯЮЩЕГОСЯ СТОРОННИМ КОМПОНЕНТОМ, В СЛУЧАЯХ, РАЗРЕШЕННЫХ ПРИМЕНИМЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ.** Гарантии, изложенные в настоящем разделе 5, не действуют и полностью теряют силу (в случаях, разрешенных применимым законодательством), если Лицензиат допустит существенное нарушение любого условия настоящего Соглашения.

6. ОТКАЗ ОТ ГАРАНТИИ. ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ, ИЗЛОЖЕННОЙ В РАЗДЕЛЕ 5, ЛИЦЕНЗИОННЫЕ ПРОДУКТЫ ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ ЛИЦЕНЗИАТУ ПО ПРИНЦИПУ «КАК ЕСТЬ», БЕЗ КАКИХ-ЛИБО ГАРАНТИЙ. ЛИЦЕНЗИАР НЕ ГАРАНТИРУЕТ, ЧТО ФУНКЦИИ, СОДЕРЖАЩИЕСЯ В ЛИЦЕНЗИОННОМ ПРОГРАММНОМ ОБЕСПЕЧЕНИИ, БУДУТ СООТВЕТСТВОВАТЬ ТРЕБОВАНИЯМ ЛИЦЕНЗИАТА, ЧТО ЕГО ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ БУДЕТ БЕСПЕРЕБОЙНЫМ, ЧТО БУДЕТ ДОСТИГНУТ ЖЕЛАЕМЫЙ РЕЗУЛЬТАТ, ЧТО ОНО БУДЕТ СОВМЕСТИМЫМ ИЛИ СПОСОБНЫМ РАБОТАТЬ В СОЧЕТАНИИ С КАКИМ-ЛИБО ДРУГИМ ПРОГРАММНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЕМ, ПРИЛОЖЕНИЯМИ ИЛИ СИСТЕМАМИ, ЧТО ОНО БУДЕТ ОТВЕЧАТЬ КАКИМ-ЛИБО ЭКСПЛУАТАЦИОННЫМ СТАНДАРТАМ ИЛИ СТАНДАРТАМ НАДЕЖНОСТИ, ЧТО ОНО НЕ БУДЕТ СОДЕРЖАТЬ ОШИБОК, А ТАКЖЕ ЧТО ВОЗМОЖНЫЕ ОШИБКИ ИЛИ ДЕФЕКТЫ МОГУТ ПОДЛЕЖАТЬ УСТРАНЕНИЮ ИЛИ БУДУТ УСТРАНЕНЫ. ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ИЗЛОЖЕННОГО В НАСТОЯЩЕМ СОГЛАШЕНИИ, А ТАКЖЕ В СЛУЧАЯХ, РАЗРЕШЕННЫХ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ВСЕ ПРОЧИЕ ГАРАНТИИ, КАСАЮЩИЕСЯ ЛИЦЕНЗИОННЫХ ПРОДУКТОВ, КАК ЯВНЫЕ, ТАК И ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ, ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ ЗАКОНОМ ИЛИ ИНЫМ ОБРАЗОМ, В ТОМ ЧИСЛЕ (ПОМИМО ПРОЧЕГО) ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ ТОВАРНОГО СОСТОЯНИЯ, КАЧЕСТВА, ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛИ, ПРАВА СОБСТВЕННОСТИ, ОТСУТСТВИЯ НАРУШЕНИЯ ПРАВ, А ТАКЖЕ ГАРАНТИИ, КОТОРЫЕ МОГУТ ВОЗНИКНУТЬ ИЗ ПРАКТИКИ ВЕДЕНИЯ ДЕЛОВЫХ ОПЕРАЦИЙ, ИСПОЛНЕНИЯ ДОГОВОРНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ, ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ ТОРГОВОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ, В ОТДЕЛЬНОМ ПОРЯДКЕ ИСКЛЮЧАЮТСЯ ЛИЦЕНЗИАРОМ, А ТАКЖЕ ЕГО СТОРОННИМИ ПОСТАВЩИКАМИ И АФФИЛИРОВАННЫМИ ЛИЦАМИ. ЛИЦЕНЗИАТ ПРИЗНАЕТ, ЧТО ОН НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ВЫБОР ЛИЦЕНЗИОННОГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, НЕОБХОДИМОГО ДЛЯ ДОСТИЖЕНИЯ ЛИЦЕНЗИАТОМ ЖЕЛАЕМЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ, А ТАКЖЕ ЗА УСТАНОВКУ И/ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЛИЦЕНЗИОННОГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ И ЗА РЕЗУЛЬТАТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ПРИ ПОМОЩИ НЕГО.

7. ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ.

- A. Совокупный лимит размера ответственности. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЛИЦЕНЗИАРА, ЕГО АФФИЛИРОВАННЫХ ЛИЦ ИЛИ ЛЮБОГО ИЗ ЕГО ЛИБО ИХ СООТВЕТСТВУЮЩИХ ЛИЦЕНЗИАРОВ ИЛИ ПРОВАЙДЕРОВ УСЛУГ ПО НАСТОЯЩЕМУ СОГЛАШЕНИЮ ИЛИ В СВЯЗИ С НИМ НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ ПРЕВЫШАЕТ В СОВОКУПНОСТИ СУММ, УПЛАЧЕННЫХ ЛИЦЕНЗИАТОМ ЗА ЛИЦЕНЗИОННОЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ И ЗА ИЗНАЧАЛЬНЫЙ ПЕРИОД ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ И ПОДДЕРЖКИ, В СВЯЗИ С КОТОРЫМИ ВОЗНИКЛИ СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ.
- B. Отказ от ответственности. ЛИЦЕНЗИАР, ЕГО АФФИЛИРОВАННЫЕ ЛИЦА ИЛИ ЛЮБЫЕ ЕГО ЛИБО ИХ СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ И ПРОВАЙДЕРЫ УСЛУГ НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КАКИЕ-ЛИБО КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ, ФАКТИЧЕСКИЕ УБЫТКИ, ОПРЕДЕЛЯЕМЫЕ ОСОБЫМИ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАМИ, СЛУЧАЙНЫЕ УБЫТКИ, ВТОРИЧНЫЕ УБЫТКИ, ШТРАФНЫЕ УБЫТКИ ИЛИ АНАЛОГИЧНЫЕ УБЫТКИ, ЗА УПУЩЕННУЮ ПРИБЫЛЬ, УТРАТУ ДЕЛОВЫХ ВОЗМОЖНОСТЕЙ, ПОТЕРЮ ДАННЫХ ИЛИ ПРОГРАММ (В ТОМ ЧИСЛЕ (ПОМИМО ПРОЧЕГО) СТОИМОСТЬ ВОССТАНОВЛЕНИЯ ИЛИ ЗАМЕНЫ ТАКИХ ДАННЫХ ИЛИ ПРОГРАММ), УТЕРЮ, ПОВРЕЖДЕНИЕ ИЛИ РАСХОДЫ, ВЫЗВАННЫЕ ПЕРЕРЫВОМ В ИСПОЛЬЗОВАНИИ, ЗАДЕРЖКОЙ В ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТЬЮ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ЛИЦЕНЗИОННОГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, НЕЗАВИСИМО ОТ ТОГО, ВОЗНИКАЮТ ЛИ ОНИ ИЗ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ ИЛИ В СВЯЗИ С НИМ, ДАЖЕ ЕСЛИ ОНИ БЫЛИ ЗАРАНЕЕ ПРОИНФОРМИРОВАНЫ О ВЕРОЯТНОСТИ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ТАКИХ УБЫТКОВ.
- C. Область применения. ОГРАНИЧЕНИЯ И ИСКЛЮЧЕНИЯ, ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ НАСТОЯЩИМ РАЗДЕЛОМ 7, ПРИМЕНЯЮТСЯ КО ВСЕМ ИСКОВЫМ СЛУЧАЯМ, В ТОМ ЧИСЛЕ (ПОМИМО ПРОЧЕГО) К СЛУЧАЯМ НАРУШЕНИЯ ДОГОВОРНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ, НАРУШЕНИЯ ГАРАНТИИ, ХАЛАТНОСТИ, АБСОЛЮТНОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ, ВВЕДЕНИЯ В

ЗАБЛУЖДЕНИЕ И ПРОЧИХ ПРАВОНАРУШЕНИЙ. ДАННЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ И ИСКЛЮЧЕНИЯ ПРИМЕНЯЮТСЯ КОЛЛЕКТИВНО К ЛИЦЕНЗИАРУ, ЕГО МАТЕРИНСКИМ КОМПАНИЯМ, ЕГО АФФИЛИРОВАННЫМ КОМПАНИЯМ И ЕГО ДОЧЕРНИМ КОМПАНИЯМ, И ЛЮБОМУ ИЗ ИХ РАБОТНИКОВ, ПОДРЯДЧИКОВ И ПОСТАВЩИКОВ В СОВОКУПНОСТИ. НЕЗАВИСИМО ОТ ВЫШЕИЗЛОЖЕННОГО, НИЧТО В НАСТОЯЩЕМ РАЗДЕЛЕ 7 НЕ ИСКЛЮЧАЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА УМЫШЛЕННЫЕ НЕПРАВОМЕРНЫЕ ДЕЙСТВИЯ ИЛИ НАМЕРЕННОЕ ВВЕДЕНИЕ В ЗАБЛУЖДЕНИЕ.

- D. Исключительное средство правовой защиты. СРЕДСТВА ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ ЛИЦЕНЗИАТА, ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ НАСТОЯЩИМ СОГЛАШЕНИЕМ, ПРЕДСТАВЛЯЮТ СОБОЙ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ СРЕДСТВА ЕГО ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ. ЛИЦЕНЗИАТ ПОДТВЕРЖДАЕТ, ЧТО ПРИ ЗАКЛЮЧЕНИИ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ ОН НЕ ПОЛАГАЛСЯ НИ НА КАКИЕ ЗАЯВЛЕНИЯ (ПИСЬМЕННЫЕ ЛИБО УСТНЫЕ), КРОМЕ ТЕХ, КОТОРЫЕ В ОТДЕЛЬНОМ ПОРЯДКЕ ИЗЛОЖЕНЫ В НАСТОЯЩЕМ СОГЛАШЕНИИ.
- E. Эффективность средств правовой защиты. КРОМЕ ТОГО, ЛИЦЕНЗИАТ ПРИЗНАЕТ, ЧТО ОГРАНИЧЕНИЯ И ИСКЛЮЧЕНИЯ ОТВЕТСТВЕННОСТИ, ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ НАСТОЯЩИМ РАЗДЕЛОМ 7, ДЕЙСТВУЮТ В МАКСИМАЛЬНО ПОЛНОМ ОБЪЕМЕ, РАЗРЕШЕННОМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, И ЯВЛЯЮТСЯ СУЩЕСТВЕННЫМ ЭЛЕМЕНТОМ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ, И ЧТО В ОТСУТСТВИЕ ТАКИХ ОГРАНИЧЕНИЙ И ИСКЛЮЧЕНИЙ ЦЕНООБРАЗОВАНИЕ И ДРУГИЕ УСЛОВИЯ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ БЫЛИ БЫ В ЗНАЧИТЕЛЬНОЙ СТЕПЕНИ ИНЫМИ. ОГРАНИЧЕНИЯ И ИСКЛЮЧЕНИЯ, ИЗЛОЖЕННЫЕ В НАСТОЯЩЕМ РАЗДЕЛЕ 7, ПРИМЕНЯЮТСЯ ДАЖЕ В СЛУЧАЕ НЕВОЗМОЖНОСТИ ОБЕСПЕЧЕНИЯ ЭФФЕКТИВНОСТИ СРЕДСТВ ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ ЛИЦЕНЗИАТА, ПРЕДУСМОТРЕННЫХ НАСТОЯЩИМ СОГЛАШЕНИЕМ.
- F. Бесплатное программное обеспечение. . В СЛУЧАЕ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ЛИЦЕНЗИАРОМ ЛИЦЕНЗИАТУ ЛИЦЕНЗИОННОГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ НА БЕЗВОЗМЕЗДНОЙ ОСНОВЕ ИЛИ ПО ОЦЕНОЧНОЙ ЛИЦЕНЗИИ ЛИЦЕНЗИАР (В СЛУЧАЯХ, РАЗРЕШЕННЫХ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ) НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА УБЫТКИ ИЛИ УЩЕРБ, ВОЗНИКШИЕ ДЛЯ ЛИЦЕНЗИАТА, ЕГО ЗАКАЗЧИКОВ ИЛИ ТРЕТЬИХ ЛИЦ ИЗ-ЗА ПРЕДОСТАВЛЕННОГО ЛИЦЕНЗИАРОМ ЛИЦЕНЗИАТУ ЛИЦЕНЗИОННОГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ.
- 8. СПОСОБЫ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ХАРАКТЕРИЗУЕМЫЕ ПОВЫШЕННЫМ РИСКОМ.** Лицензионное программное обеспечение не является отказоустойчивым, а также не спроектировано, не изготовлено и не предназначено для использования в опасных средах, требующих обеспечения отказобезопасности (включая (помимо прочего) эксплуатацию ядерных установок, авионавигацию или системы связи, управление воздушным движением, аппараты жизнеобеспечения прямого действия или системы вооружения), в которых отказ Лицензионного программного обеспечения может напрямую или косвенно стать причиной смерти, причинения вреда здоровью, серьезных механических повреждений либо ущерба окружающей среде. В случаях, разрешенных применимым законодательством, Лицензиар и его поставщики не несут ответственности за использование Лицензионного программного обеспечения в ситуациях, характеризующихся повышенным риском.
- 9. ПРАВО СОБСТВЕННОСТИ.** Лицензионные продукты предоставляются по лицензии, а не продаются Лицензиату. Единственными правами на Лицензионные продукты являются лицензии, четко указанные в настоящем Соглашении, при этом никакие другие права не подразумеваются и не предоставляются в силу правовой презумпции. Лицензиар (и его аффилированные лица), а также его и их лицензиары и сторонние поставщики сохраняют за собой право собственности и все прочие права на Лицензионные продукты и в их отношении, в том числе на все их копии, а также все права интеллектуальной собственности, возникающие в связи с Лицензионными продуктами или в их отношении. Лицензиат обязан прилагать усилия, обоснованно необходимые для защиты Лицензионных продуктов (в том числе всех их копий) от нарушений прав, незаконного завладения, кражи, ненадлежащего использования или несанкционированного доступа. Лицензиат обязан незамедлительно уведомлять Лицензиара о ставших ему известными случаях нарушения прав на Лицензионные продукты или незаконного завладения ими и должен в полной мере сотрудничать с

Лицензиаром за счет последнего в ходе любых судебных разбирательств, инициированных Лицензиаром с целью обеспечения осуществления его прав интеллектуальной собственности.

10. СТОРОННЕЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ И КОМПОНЕНТЫ. Лицензионное программное обеспечение может поставляться вместе со Сторонним программным обеспечением или требовать использования Стороннего программного обеспечения, лицензию на которое Лицензиат должен получить непосредственно от стороннего лицензиара в соответствии с условиями такого третьего лица, а не по настоящему Соглашению. Кроме того, определенное Лицензионное программное обеспечение может включать в себя некоторые Сторонние компоненты и программное обеспечение с открытым исходным кодом. Такое программное обеспечение с открытым исходным кодом и Сторонние компоненты также могут быть загружены на носитель, поставляемый вместе с Лицензионным программным обеспечением. Лицензия на Сторонние компоненты предоставляется Лицензиату по настоящему Соглашению, а лицензия на программное обеспечение с открытыми исходными кодами предоставляется в соответствии с применимыми лицензиями на открытое программное обеспечение. В соответствующих случаях информацию о программном обеспечении с открытыми исходными кодами можно найти (i) в файле, прилагаемом к Лицензионному программному обеспечению, или (ii) в Документации или ДРУЛ. Лицензиат не должен осуществлять доступ непосредственно к Сторонним компонентам, кроме как совместно с Лицензионным программным обеспечением или в качестве его составной части. Лицензиат соглашается с тем, что в случаях, требуемых сторонним лицензиаром или поставщиком Стороннего компонента, такой сторонний лицензиар или поставщик является прямо указанным сторонним выгодоприобретателем по настоящему Соглашению, если это необходимо для защиты прав интеллектуальной собственности на Лицензионное программное обеспечение и для ограничения определенных способов его использования.

11. УВЕДОМЛЕНИЕ КОНЕЧНЫМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯМ В ПРАВИТЕЛЬСТВЕ США. Лицензионные продукты считаются «Коммерческими изделиями» согласно определению данного термина, приведенному в 48 Своде федеральных правил, §2.101, состоящими из «Коммерческого компьютерного программного обеспечения» и «Документации на Коммерческое компьютерное программное обеспечение» согласно определениям данных терминов, приведенным в 48 Своде федеральных правил, §12.212, или 48 Своде федеральных правил, §227.7202, соответственно. Согласно указанным разделам лицензия на Лицензионные продукты предоставляется конечным пользователям в правительстве США (i) только в качестве Коммерческих изделий и (ii) только с теми правами, которые предоставляются по настоящему Соглашению.

12. ЛИЦЕНЗИОННЫЕ СБОРЫ И УСЛОВИЯ ОПЛАТЫ. Лицензиат соглашается уплачивать за Лицензионные продукты соответствующие лицензионные сборы в течение 30 (тридцати) дней с даты выставления счета или с такой другой даты, которую стороны согласуют в письменной форме. Лицензионные сборы за программное обеспечение не подлежат возврату, за исключением случаев, предусмотренных приведенным выше разделом 5, и уплачиваются без каких-либо вычетов или налоговых удержаний. Лицензионные сборы за программное обеспечение не включают в себя никакие действующие транспортные пошлины, налог с продаж, налог на использование, налог на добавленную стоимость и прочие применимые налоги и сборы, при этом все указанные суммы уплачиваются или возмещаются Лицензиатом. Лицензиат несет ответственность за все причитающиеся к уплате просроченные суммы, на которые начисляются проценты по ставке 1,5 % в месяц, рассчитываемые по сложной процентной ставке, или (если такой процент ниже) по максимальной ставке, разрешенной применимым законодательством, и за любые расходы, связанные с взысканием просроченных сумм.

13. АУДИТЫ. Лицензиар или Аудитор (согласно приведенному ниже определению данного термина) вправе проверять соблюдение Лицензиатом условий лицензий, выданных согласно Заказам на продукт, действующим ДРУЛ и настоящему Соглашению (см. Нормативный документ «Майкро Фокус» о соблюдении условий лицензий здесь: <http://supportline.microfocus.com/licensing/licVerification.aspx>, который также может быть предоставлен Лицензиаром Лицензиату по запросу). Лицензиат соглашается:

- A. Ведение учетных записей. Вести и по требованию Лицензиара предоставлять учетные записи, достаточные для подтверждения соблюдения Лицензиатом настоящего Соглашения в зависимости от применимого Параметра (Параметров) лицензии (включая применимую метрику лицензирования и прочие условия) на Лицензионное программное обеспечение, при этом упомянутые учетные записи могут включать (помимо прочего) серийные номера, лицензионные ключи, журналы, местоположение, модель (в том числе количество и тип процессора) и серийный номер всех машин, на которых установлено Лицензионное программное обеспечение, либо с которых осуществляется или может осуществляться доступ к нему, имена (в том числе названия юридических лиц) и количество пользователей, осуществляющих или иным образом имеющих возможность осуществлять доступ к Лицензионному программному обеспечению, метрики, отчеты, копии Лицензионного программного обеспечения (с разбивкой по продукту и версии) и схемы сетевой архитектуры, относящиеся к лицензированию и использованию Лицензиатом Лицензионных продуктов, а также сопутствующей технической поддержки и обслуживания;
- B. Опросник. В течение 7 (семи) дней с момента получения от Лицензиара соответствующего требования Лицензиат обязан направить Лицензиару или его уполномоченному независимому аудиторю (далее – «Аудитор») заполненный опросник, предоставленный Лицензиаром или Аудитором, вместе с письменным заявлением, подписанным директором Лицензиата и удостоверяющим точность предоставленной информации; и
- C. Доступ. Обеспечивать представителям Лицензиара или Аудитора любое необходимое содействие и доступ к учетным записям и компьютерам с целью проведения в обычное рабочее время Лицензиата проверки и аудита компьютеров и учетных записей Лицензиата на предмет соблюдения условий лицензий, применимых ДРУЛ и настоящего Соглашения, а также в полной мере сотрудничать в ходе такого аудита.
- D. Несоблюдение условий. В случае если Лицензиат совершает либо в то или иное время совершил нелегально установленную установку, использование или доступ к Лицензионному программному обеспечению или иным образом нарушил настоящее Соглашение или ДРУЛ (далее – «Несоблюдение условий»), то без ущерба каким-либо иным правам или средствам правовой защиты, имеющимся у Лицензиара, включая (помимо прочего) обеспечительные меры, Лицензиат обязан в течение 30 (тридцати) дней с момента направления Лицензиату уведомления о таком Несоблюдении условий приобрести лицензии и/или подписки и сопутствующие услуги по технической поддержке и обслуживанию, достаточные для устранения Несоблюдения условий, путем уплаты Лицензиару лицензионных сборов согласно действующему у Лицензиара (по состоянию на дату такого дополнительного приобретения) прайс-листу и плату за услуги по технической поддержке и обслуживанию на 12-месячный срок в связи с такими дополнительными лицензиями, плюс лицензию с определенным сроком согласно действующему у Лицензиара (по состоянию на дату такого дополнительного приобретения) прайс-листу, плату за техническую поддержку и обслуживание, а также проценты (рассчитываемые по сложной процентной ставке 1,5 % в месяц либо (если такой процент ниже) по максимальной ставке, разрешенной применимым законодательством) в связи с такими дополнительными лицензиями на период времени, начиная с возникновения Несоблюдения условий и заканчивая уплатой вышеупомянутых сборов, при этом проценты подлежат уплате даже в том случае, если на момент возникновения Несоблюдения условий счет не выставлялся. Для целей вышеуказанного, "прайс-лист" означает полный прайс-лист Лицензиара как установлено в стандартном прайс-листе Лицензиара, который является действующим на момент начала аудита без какой-либо скидки, включая без скидки за объем. Если допущенное Лицензиатом Несоблюдение условий приведет к недоплате лицензионных сборов в размере 5 % и более, Лицензиат в дополнение к другим причитающимся суммам также возмещает Лицензиару обоснованную стоимость такого аудита. В случае спора, связанного с Несоблюдением, у Лицензиара будет право взыскивать с Лицензиата свои разумные расходы и расходы на юридическую помощь, которые понесены в ходе принудительного обеспечения обязательств по настоящему Соглашению.
- 14. СОПУТСТВУЮЩИЕ УСЛУГИ.** Лицензиат отвечает за получение и установку всего соответствующего аппаратного обеспечения и прочего стороннего вспомогательного программного обеспечения (включая операционные системы), необходимых для надлежащей установки и реализации Лицензионного программного обеспечения. В случае привлечения Лицензиатом Лицензиара к

оказанию любых услуг в связи с Лицензионным программным обеспечением (например, услуг по установке, реализации, техобслуживанию, консультированию или обучению) Лицензиат и Лицензиар соглашаются с тем, что эти услуги будут оказываться в соответствии с действующими у Лицензиара на тот момент стандартными условиями, положениями и тарифами на такие услуги, кроме случаев согласования Лицензиаром иных условий в письменной форме.

15. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИНФОРМАЦИИ ЛИЦЕНЗИАТА.

А. Ответственность и соблюдение законодательства. Лицензиат единолично несет обязательства и берет на себя всю ответственность в связи с осуществляемым им сбором, обработкой, хранением и передачей любых пользовательских данных, включая, помимо прочего, идентифицирующую личность информацию и персональную медицинскую и финансовую информацию (далее совместно – «**Персональная информация**»). Лицензиат несет единоличную ответственность за уведомление своих пользователей о надлежащем использовании таких данных. Каждая сторона отвечает за исполнение своих соответствующих обязательств согласно всем применимым законам, нормативным актам и отраслевым стандартам, касающимся сбора данных и конфиденциальности данных, применительно к использованию Лицензионного программного обеспечения соответствующей стороной.

Лицензиат не должен предоставлять Лицензиару никакую Персональную информацию для ее обработки Лицензиаром от имени Лицензиата, кроме случаев согласования сторонами иных условий в письменной форме в соответствующем документе по сделке, включающем в себя соответствующие условия соблюдения конфиденциальности. Если стороны договорятся о том, что обработка Персональной информации необходима в рамках такой конкретной сделки, и если эта обработка Персональной информации подпадает под действие Общего регламента по защите персональных данных (ЕС) 2016/679 (далее – «ОРЗПД»), то перед предоставлением какой-либо Персональной информации Лицензиару стороны соглашаются, что Лицензиат будет выступать оператором данных, а Лицензиар – обработчиком данных, и при обработке Лицензиаром Персональной информации от имени Лицензиата такая обработка будет регулироваться условиями, соответствующими Статье 28 ОРЗПД, в том числе стандартными договорными условиями, включаемыми в такой документ по сделке.

Лицензиар не будет иметь доступа к защищенной медицинской информации, кроме случаев наличия у сторон подписанного договора о деловом партнерстве в отношении данной сделки. Лицензиат несет единоличную ответственность за оценку Лицензионного продукта или любого сопутствующего продукта или услуги на предмет соответствия любым отраслевым требованиям, применимым к Лицензиату.

В. Согласие на использование информации Лицензиата. В случаях, требуемых или разрешенных законодательством, Лицензиат настоящим в отдельном порядке дает свое согласие на (i) периодическое получение от Лицензиара информации, рекламирующей продукты Лицензиара; (ii) использование названия Лицензиата в прайс-листах, рекламных материалах и пресс-релизах Лицензиара; и (iii) сбор и использование информации о компьютерной системе, на которой установлено Лицензионное программное обеспечение (например, версия продукта, серийный номер), в целях внутренней безопасности и лицензирования. Более подробные сведения об обработке Лицензиаром идентифицирующих личность данных размещены здесь: <https://www.microfocus.com/about/legal/#privacy> (нажать на вкладку «Уведомление о конфиденциальности»), либо они могут быть предоставлены Лицензиаром Лицензиату по запросу.

С. Иное использование информации Лицензиата. В случаях, требуемых или разрешенных законодательством, и независимо от условий раздела 15 А, Лицензиар также вправе обрабатывать идентифицирующую личность информацию Лицензиата и пользователей Лицензиата (i) с целью исполнения юридической обязанности, возложенной на Лицензиара; (ii) если это необходимо для исполнения настоящего Соглашения; и (iii) если это необходимо для соблюдения законных интересов Лицензиара, кроме случаев, когда над такими интересами преимущественную силу имеют интересы или основополагающие права и свободы Лицензиата или пользователей Лицензиата, требующие защиты идентифицирующей личность информации.

16. ТОВАРНЫЙ ЗНАК ЛИЦЕНЗИАТА, КОММЕНТАРИИ И ПРЕДЛОЖЕНИЯ ЛИЦЕНЗИАТА.

Лицензиар вправе использовать название и логотип Лицензиата для целей развития бизнеса и маркетинговых целей, в том числе (помимо прочего) в онлайн- и печатных материалах по стимулированию сбыта и маркетингу. Любое иное использование названия или логотипа Лицензиата либо описания использования Лицензиатом Лицензионного программного обеспечения подлежит предварительному согласованию с Лицензиатом. Любые предложения, идеи по модификации и усовершенствованию, а также прочие комментарии и предложения Лицензиата касательно Лицензионного программного обеспечения, поступающие в то или иное время (далее совместно – «Комментарии и предложения»), в том числе (помимо прочего) все права интеллектуальной собственности на эти Комментарии и предложения, принадлежат исключительно Лицензиару. Настоящим Лицензиат переуступает Лицензиару все права, право собственности и долю в отношении таких Комментариев и предложений, а также все права интеллектуальной собственности на них без необходимости выплаты какого-либо дополнительного вознаграждения. Если предмет каких-либо Комментариев и предложений не может быть переуступлен Лицензиару, Лицензиат настоящим предоставляет Лицензиару бессрочную, безотзывную, исключительную, действующую по всему миру, не предусматривающую уплату роялти, полностью оплаченную лицензию с правом многоуровневого сублицензирования на использование, создание, продажу, распространение, исполнение, адаптацию, перевод, воспроизведение, демонстрацию, реализацию, модификацию, создание производных продуктов, а также иное использование Комментариев и предложений любым способом.

17. ПРОЧИЕ ПОЛОЖЕНИЯ.

- A. Переуступка. Лицензиар вправе переуступить настоящее Соглашение, включая любые права или обязательства по нему (полностью или частично) своей материнской или аффилированной компании. Лицензиат не вправе переуступить или передавать настоящее Соглашение и любые свои права и обязанности по нему, в том числе (помимо прочего) в порядке слияния, приобретения любым юридическим лицом всех или существенной части акций либо активов Лицензиата, изменения в структуре управления, в силу закона или иным образом без предварительного письменного согласия Лицензиара и без уплаты Лицензиатом соответствующего сбора за переуступку. Любая попытка переуступки, предпринятая в нарушение настоящего раздела, является ничтожной и не имеющей юридической силы.
- B. Регулирующее законодательство. Если Лицензиат находится в Северной Америке, то настоящее Соглашение и предоставляемые по нему лицензии регулируются законодательством штата Калифорнии, при этом стороны настоящего Соглашения подчиняются исключительной юрисдикции судов штата и федеральных судов штата Калифорнии в случае любого разбирательства, связанного с настоящим Соглашением, или предоставляемым по нему Лицензионным программным обеспечением, или любым Параметром лицензии согласно ДРУЛ. Каждая сторона отказывается от любых имеющихся у нее прав на оспаривание такой территориальной подсудности, включая возражения о субъектной юрисдикции или о неудобстве места рассмотрения споров. Стороны договорились о том, что Единообразный закон о сделках с компьютерной информацией или любая его редакция, принятая в каком-либо штате в любой форме (далее – «ЕЗСКИ»), не применяются к настоящему Соглашению. В случае применимости ЕЗСКИ стороны настоящим отказываются от применения ЕЗСКИ в силу положений об отказе, содержащихся в упомянутом ЕЗСКИ. Если Лицензиат находится во Франции, Германии или Японии, настоящее Соглашение регулируется законодательством страны нахождения Лицензиата. В остальных частях света настоящее Соглашение регулируется законодательством Англии. В каждом случае действует применимое законодательство без учета его коллизионных норм и без учета Конвенции Организации Объединенных Наций о международной купле-продаже товаров. За исключением сделок, совершаемых в Северной Америке, настоящее Соглашение, предоставляемые по нему лицензии и стороны настоящего Соглашения подчиняются исключительной юрисдикции судов страны, определяющей применимое законодательство согласно вышеизложенному.
- C. Экспортный контроль. Настоящее Соглашение может подпадать под действие законов и нормативных актов об экспортном контроле, а также других ограничений, действующих в Соединенных Штатах Америки (включая, помимо прочего, Правила экспортного контроля США (ПЭК)), в Великобритании

или в Европейском Союзе в отношении экспорта или реэкспорта компьютерного программного обеспечения или технологий. В необходимых случаях Лицензиат соглашается соблюдать все соответствующие законы, нормативные акты и ограничения об экспортном контроле, включая ПЭК.

- D. Исчерпывающий характер Соглашения. Соответствующий Заказ на продукт и настоящее Соглашение, включая применимые ДРУЛ, представляют собой полную и единственную договоренность между сторонами в отношении лицензии на Лицензионные продукты и заменяют собой все предыдущие предложения, обмен информацией, заказы на поставку и соглашения (в том числе (помимо прочего) Другие соглашения) без необходимости в составлении и совместном подписании изменения к любому такому Другому соглашению. Применимость каких-либо противоречивых условий устанавливается в следующем порядке очередности: соответствующий Заказ на продукт, применимые ДРУЛ, а затем настоящее Соглашение во всех прочих отношениях.
- E. Внесение изменений. Любое заявление, дополнение, поправка или изменение, вносимые в настоящее Соглашение, имеют обязательную силу для любой из сторон только при условии их составления в письменной форме уполномоченными в установленном порядке представителями обеих сторон (кроме дистрибьюторов или торговых посредников «Майкро Фокус») настоящего Соглашения.
- F. Отказ от прав. Любой отказ от прав по настоящему Соглашению имеет силу только при условии его составления в письменной форме и подписания уполномоченными представителями обеих сторон (кроме дистрибьюторов или торговых посредников Лицензиара). Никакой отказ от любого прежнего или настоящего права, возникающего в результате нарушения или неисполнения обязательств, не считается отказом от будущих прав, возникающих по настоящему Соглашению.
- G. Автономность положений Соглашения. Если какое-либо положение настоящего Соглашения станет недействительным или необеспеченным искомой силой, такое положение должно толковаться, быть ограничено, изменено или (при необходимости) удалено таким образом, как это необходимо для устранения его недействительности или необеспеченности искомой силой, при этом остальные положения настоящего Соглашения остаются неизменными.
- H. Отсутствие доверия к иным условиям. Каждая сторона подтверждает, что при заключении настоящего Соглашения она не полагалась ни на какие заявления, соглашения, гарантии или иные заверения (кроме изложенных в настоящем Соглашении) и отказывается от всех прав и средств правовой защиты, которые были бы ей доступны в отсутствие настоящего раздела 17.